

**ZMLUVA O USKUTOČNENÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA**

uzatvorená podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka  
medzi

Objednávateľom:

Názov organizácie: **BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO**  
sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava  
IČO: 30 794 544  
DIČ: 2021795358  
IČ DPH: SK 2021795358  
zastúpený: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ  
program a projekty: Janka Zednikovičová  
e-mail / j.zednikovicova@mestskedivadlo.sk  
technické požiadavky: Ing. Martin Štamm  
tel. / 00421 903 430 804  
e-mail / m.stamm@bkis.sk  
(ďalej len "Objednávateľ")

a

Divadlom:

Názov organizácie: **DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO PREŠOV**  
sídlo: Námestie legionárov 6, 081 61 Prešov  
IČO: 37783432  
DIČ: 2021470396  
IČ DPH: nie sme platcami DPH)  
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0051 2665 – Štátna pokladnica  
zastúpený: Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ  
register: KUL 2002/153/27, príspevková organizácia  
(ďalej len "Divadlo")

Vyššie uvedené zmluvné strany Objednávateľ na strane jednej a Divadlo na strane druhej (ďalej spolu aj "Zmluvné strany") sa dohodli na uzavretí zmluvy o uskutočnení divadelného predstavenia v zmysle ust. § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nasledovnom znení:

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri uskutočnení divadelného predstavenia.

2. Divadlo sa zaväzuje odohrať pre Objednávateľa:  
divadelné predstavenie s názvom: **OBCHOD NA KORZE**  
(ďalej len "divadelné predstavenie")  
autor hry: **Ladislav Grosman**
3. Divadelné predstavenie Divadlo odohrá dňa **17. 5. 2016** so začiatkom divadelného predstavenia o **19<sup>00</sup> hod.** v priestoroch Mestského divadla P. O. Hviezdoslava (ďalej len "MDPOH"). Príprava a realizácia predstavenia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

## II.

### Odplata

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Divadlu za odohratie divadelného predstavenia dohodnutú odplatu vo výške: **2.300,- EUR** (slovom: Dvetisícristo eur) vrátane DPH.
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť autorské tantiemy, a to vo výške **11%** z hrubej tržby na účet LITA – VÚB Bratislava, IBAN: **SK17 0200 0000 0000 0103 2012** a **4%** z hrubej tržby za predmetné predstavenie autorovi scénickej hudby Róbertovi Mankoveckému – IBAN: **SK82 0900 0000000061165175**, a to najneskôr do 10 dní od uskutočnenia predstavenia.
3. Dohodnutá odplata pokrýva všetky finančné nároky Divadla (napr. dopravu divadelného súboru, zabezpečenie dekorácií, techniky, kulís, ubytovania – ak sa požadované nenachádza v priestoroch MDPOH, honoráre pre účinkujúcich, diéty).
4. Objednávateľ zaplatí Divadlu dohodnutú odplatu bankovým prevodom na základe vystavenej faktúry Divadlom po odohratí divadelného predstavenia.

## III.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ zabezpečí na svoje náklady potrebné podmienky k uskutočneniu divadelného predstavenia v rámci štandardných možností technického vybavenia MDPOH, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Technické požiadavky budú písomne dohodnuté osobami oprávnenými na rokovanie o technických požiadavkách. Suché a čisté javisko, svetelnú a zvukovú kabínu vrátane technického príslušenstva **sprístupní Objednávateľ Divadlu od 09<sup>00</sup> hod.** v deň predstavenia. Náklady na vlastný technický, organizačný a pomocný personál znáša Objednávateľ.
2. Objednávateľ zabezpečí propagáciu divadelného predstavenia a predaj vstupeniek.

3. Divadlo dodá Objednávateľovi bezodplatne fotografie za účelom propagácie divadelného predstavenia. Divadlo sa týmto zaväzuje, že vysporiadalo autorské práva k dodaným fotografiám ako aj osobnostné práva osôb na fotografiách a udeľuje Objednávateľovi súhlas na ich použitie – zaradenie do súborného diela, vyhotovenie rozmnožením a ich verejné rozširovanie akoukoľvek formou za účelom propagácie v neobmedzenom rozsah a na neobmedzený čas.
4. Divadlo týmto udeľuje bezodplatne Objednávateľovi časovo a územne neobmedzenú licenciu na vyhotovenie záznamu a fotografií z divadelného predstavenia alebo jeho časti a na vyhotovenie ich rozmnoženín a ich následné verejné rozširovanie akoukoľvek formou a sprístupňovanie verejnosti na účely promovania divadelného predstavenia.
5. Divadlo sa zaväzuje, že za účelom propagácie divadelného predstavenia zabezpečí účasť umelcov vystupujúcich v divadelnom predstavení a ich spoluprácu pri mediálnych aktivitách Objednávateľa (rozhovory v printoch, v TV a rozhlasových médiách) podľa požiadaviek Objednávateľa. Divadlo sa zaväzuje, že v rámci Bratislavského kraja neodohrá divadelné predstavenie, ktorého uskutočnenie je predmetom tejto zmluvy v dobe 30 dní pred a po dohodnutom termíne podľa tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že za účelom uskutočnenia divadelného predstavenia si budú poskytovať vzájomnú súčinnosť.

#### **IV.**

##### **Vedľajšie ustanovenia**

1. Ak nastanú na strane Divadla okolnosti brániace uskutočneniu divadelného predstavenia, je Divadlo povinné oznámiť neodkladne túto skutočnosť umeleckému garantovi MDPOH Janke Zednikovičovej a dohodnúť sa na možnom náhradnom titule, prípadne presune predstavenia na náhradný termín. Divadlo je povinné uhradiť Objednávateľovi náklady spojené so zmenou divadelného predstavenia (náklady na propagáciu zmeny predstavenia, ušlý zisk za vrátené vstupné a vyplatenú províziu predajcovi, ostatné preukázateľné náklady).

#### **V.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na webovom sídle BKIS v zmysle zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Osoba podpisujúca túto zmluvu v mene Divadla týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená uzavrieť túto zmluvu v mene celého umeleckého súboru Divadla, ktoré odohrá predstavenie

podľa tejto zmluvy a je oprávnená udeliť Objednávateľovi všetky súhlasy uvedené v tejto zmluve; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá Objednávateľovi za vzniknutú škodu.

3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
5. Zástupcovia zmluvných strán po prečítaní zmluvy spoločne vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že táto zmluva predstavuje ich pravú a slobodnú vôľu, táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 21 APR. 2016

za Objednávateľa

V Prešove dňa 5.4.2016



za Divadlo